



MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI

Anul XIII — Nr. 582

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Luni, 17 septembrie 2001

SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE		Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 79/2001 privind întărirea disciplinei economico-financiare și alte dispoziții cu caracter financiar	
Decizia nr. 211 din 28 iunie 2001 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 279 alin. 1 din Codul de procedură penală	1-4		13-14
HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI		ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE	
864. — Hotărâre privind înființarea unor filiale ale Societății Naționale de Transport Feroviar de Marfă „C.F.R. Marfă” — S.A.....	4-12	126/302. — Ordin al ministrului agriculturii, alimentației și pădurilor și al ministrului sănătății și familiei pentru aprobarea Normelor cu privire la natura, conținutul și etichetarea extractelor de cafea și cicoare	15-16
866. — Hotărâre pentru aprobarea Listei cuprinzând agenții economici prevăzuți la art. 11 alin. (3) din			

DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

DECIZIA Nr. 211

din 28 iunie 2001

referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 279 alin. 1 din Codul de procedură penală

Nicolae Popa — președinte
Costică Bulai — judecător
Nicolae Cochinescu — judecător
Constantin Doldur — judecător
Kozsokár Gábor — judecător
Petre Ninosu — judecător
Șerban Viorel Stănoiu — judecător
Lucian Stăngu — judecător
Ioan Vida — judecător
Iuliana Nedelcu — procuror
Mihai Paul Cotta — magistrat-asistent

Pe rol se află soluționarea excepțiilor de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 279 alin. 1 din Codul de procedură penală, excepții ridicate de Melinda Asztalos și Sorin Petrache în dosarele nr. 5.369/2000, nr. 7.137/2000 și nr. 7.345/2000 ale Judecătorei Oradea.

La apelul nominal răspunde avocat Adriana Dochitescu pentru Mircea Ifrim, lipsind autorii excepțiilor și celelalte părți, față de care procedura de citare este legal îndeplinită.

Curtea, având în vedere că excepțiile de neconstituționalitate ridicate în dosarele nr. 146C/2001, nr. 147C/2001 și nr. 148C/2001 au un conținut identic, pune în discuție, din oficiu, problema conexării cauzelor. Partea prezentă și reprezentantul Ministerului Public nu se opun conexării dosarelor. Curtea, în temeiul dispozițiilor art. 16 din Legea nr. 47/1992, republicată, coroborate cu cele ale art. 164 din Codul de procedură civilă, dispune conexarea dosarelor nr. 147C/2001 și nr. 148C/2001 la Dosarul nr. 146C/2001.

Avocatul prezent, ținând seama de jurisprudența Curții Constituționale, solicită respingerea excepțiilor de necon-

stituționalitate a dispozițiilor art. 279 alin. 1 din Codul de procedură penală, acestea fiind neîntemeiate. Se apreciază că excepțiile au fost ridicate cu scopul tergiversării cauzelor aflate spre judecare la instanță.

Reprezentantul Ministerului Public pune concluzii de respingere a excepțiilor, ca fiind neîntemeiate, evocând jurisprudența Curții Constituționale în materie.

CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, constată următoarele:

Prin încheierile din 21 martie 2001, pronunțate în dosarele nr. 5.369/2000, nr. 7.137/2000 și nr. 7.345/2000, **Judecătoria Oradea a sesizat Curtea Constituțională cu excepțiile de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 279 alin. 1 din Codul de procedură penală**, excepții ridicate de Melinda Asztalos și Sorin Petrache.

În motivarea excepțiilor de neconstituționalitate se susține că dispozițiile legale criticate contravin prevederilor art. 1 alin. (3), art. 16, 30, 49 și 54 din Constituție, deoarece împiedică exercitarea liberă a profesiei de ziarist și produc inechitate socială. De asemenea, se arată că aceleași dispoziții violează libertatea de exprimare și dreptul la informație, încălcând astfel prevederile art. 20, 30 și 31 din Constituție. În opinia autorilor excepției, prin punerea în mișcare a acțiunii penale la plângerea prealabilă a persoanei vătămate, oricând și fără nici o condiție, ziaristul poate fi constrâns să adopte o poziție contrară convingerilor sale. Or, dispozițiile legale criticate dau oricui posibilitatea de a-l hărțui pe ziarist în legătură cu exercitarea profesiei. Se solicită totodată Curții Constituționale să supună atenției Parlamentului României necesitatea modificării procedurii de punere în mișcare a acțiunii penale în cazul ziaristilor învinuiți de calomnie prin presă, în sensul ca temeiurile sesizării instanței să fie constatate printr-un rechizitoriu al parchetului.

Judecătoria Oradea, exprimându-și opinia, apreciază că excepția este neîntemeiată. Dispozițiile art. 279 alin. 1 din Codul de procedură penală se referă la infracțiunile de insultă și calomnie alături de alte infracțiuni, și nu doar la infracțiunile săvârșite de ziaristi. Aceste dispoziții prevăd că acțiunea penală se pune în mișcare numai la plângerea prealabilă a persoanei vătămate, în cazul anumitor infracțiuni, ca excepție de la principiul oficialității procesului penal, considerându-se că în acest fel se soluționează mai ușor și mai temeinic unele conflicte reglementate de legea penală.

Potrivit art. 24 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, republicată, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului și Guvernului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate ridicate.

Președintele Camerei Deputaților, în punctul său de vedere, arată că dispozițiile art. 279 alin. 1 din Codul de procedură penală sunt constituționale și propune respingerea excepțiilor de neconstituționalitate. Se motivează că stabilirea infracțiunilor în cazul cărora este necesară plângerea prealabilă, a celor în care trebuie efectuată urmărirea penală, precum și a celor în cazul cărora sesizarea instanței se face prin plângerea prealabilă a persoanei vătămate este lăsată de Constituție la libera opțiune a legiuitorului. De asemenea, se arată că prevederile art. 30 și 31 din Constituție, referitoare la libertatea de exprimare și la dreptul la informație, trebuie interpretate prin raportare la art. 30 alin. (6) din Constituție, care prevede că libertatea de exprimare nu poate prejudicia demnitatea, onoarea, viața particulară a persoanei și nici dreptul la propria imagine.

Guvernul, în punctul său de vedere, apreciază că excepțiile de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 279 alin. 1 din Codul de procedură penală sunt neîntemeiate. Se arată că procedura plângerii prealabile constituie o excepție de la principiul oficialității procesului penal și își are temeiul juridic în unele dispoziții ale Codului de procedură penală, care prevăd ca pentru anumite infracțiuni de mai mică gravitate pornirea procesului penal să fie condiționată de voința și inițiativa persoanei vătămate. În astfel de cazuri procesul penal nu poate fi pornit decât dacă organul de urmărire penală sau instanța de judecată, după caz, este sesizată prin plângere prealabilă de către persoana vătămată. Astfel, plângerea prealabilă nu este un act ce conține punerea în mișcare a acțiunii penale, ci un act în temeiul căruia organele în drept o pun în mișcare. În opinia Guvernului nu se poate susține că dispozițiile art. 279 alin. 1 din Codul de procedură penală aduc atingere prevederilor art. 1 alin. (3) din Constituție. De asemenea, nu se poate susține că dispozițiile legale criticate ar fi contrare prevederilor art. 16 alin. (1) din Constituție, deoarece acestea nu creează nici privilegii, nici discriminări și nu încalcă vreunul dintre criteriile egalității în drepturi enumerate la art. 4 din Legea fundamentală. Se mai arată că în același sens s-a pronunțat Curtea Constituțională prin deciziile nr. 161/2000, nr. 163/2000, nr. 193/2000, nr. 197/2000 și nr. 231/2000, prin care a fost respinsă excepția de neconstituționalitate a art. 279 alin. 1 din Codul de procedură penală.

Cu privire la încălcarea prevederilor art. 20 din Constituție, Guvernul arată că nu își poate exprima opinia, deoarece autorii excepției nu au invocat nici o dispoziție din tratatele internaționale privind drepturile omului la care România este parte.

În fine, se mai arată că prevederile legale criticate nu conțin dispoziții de natură să aducă atingere drepturilor sau libertăților fundamentale consacrate în art. 30 și 31 din Constituție sau care să contravină dispozițiilor privind restrângerea exercițiului unor drepturi sau libertăți ori exercitării drepturilor și libertăților, având în vedere că obiectul reglementării prin dispozițiile art. 279 alin. 1 din Codul de procedură penală îl constituie procedura de punere în mișcare a acțiunii penale numai la plângerea prealabilă a persoanei vătămate, în cazurile în care legea prevede că este necesară o astfel de plângere.

Președintele Senatului nu a comunicat punctul său de vedere asupra excepției de neconstituționalitate.

CURTEA,

examinând încheierile de sesizare, punctele de vedere ale președintelui Camerei Deputaților și Guvernului, rapoartele întocmite în cauză de judecătorul-raportor, concluziile părții prezente și ale procurorului, dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și dispozițiile Legii nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 144 lit. c) din Constituție, precum și ale art. 1 alin. (1), ale art. 2, 3, 12 și 23 din Legea nr. 47/1992, republicată, să soluționeze excepțiile de neconstituționalitate ridicate.

Obiectul excepțiilor de neconstituționalitate îl constituie dispozițiile art. 279 alin. 1 din Codul de procedură penală, care au următorul cuprins: „*Punerea în mișcare a acțiunii penale se face numai la plângerea prealabilă a persoanei vătămate, în cazul infracțiunilor pentru care legea prevede că este necesară astfel de plângere.*”

Autorii excepțiilor susțin, în principal, că aceste dispoziții legale, care fac posibil ca în urma plângerii adresate instanței de judecată un ziarist învinuit de calomnie să fie chemat în judecată ca inculpat, șicanându-l și împiedicându-l să își exercite profesia și să îi informeze

corect pe cititori și punându-l într-o situație de inferioritate în raport cu persoana pretins vătămată, sunt neconstituționale.

Astfel, sunt încălcate dispozițiile art. 1 alin. (3), ale art. 16, 20, 30, 31, 49 și 54 din Constituție, care au următorul cuprins:

— Art. 1 alin. (3): „România este stat de drept, democratic și social, în care demnitatea omului, drepturile și libertățile cetățenilor, libera dezvoltare a personalității umane, dreptatea și pluralismul politic reprezintă valori supreme și sunt garantate.”;

— Art. 16: „(1) Cetățenii sunt egali în fața legii și a autorităților publice, fără privilegii și fără discriminări.

(2) Nimeni nu este mai presus de lege.

(3) Funcțiile și demnitățile publice, civile sau militare, pot fi ocupate de persoanele care au numai cetățenia română și domiciliul în țară.”;

— Art. 20: „(1) Dispozițiile constituționale privind drepturile și libertățile cetățenilor vor fi interpretate și aplicate în concordanță cu Declarația Universală a Drepturilor Omului, cu pactele și cu celelalte tratate la care România este parte.

(2) Dacă există neconcordanțe între pactele și tratatele privitoare la drepturile fundamentale ale omului, la care România este parte, și legile interne, au prioritate reglementările internaționale.”;

— Art. 30: „(1) Libertatea de exprimare a gândurilor, a opiniilor sau a credințelor și libertatea creațiilor de orice fel, prin viu grai, prin scris, prin imagini, prin sunete sau prin alte mijloace de comunicare în public sunt inviolabile.

(2) Cenzura de orice fel este interzisă.

(3) Libertatea presei implică și libertatea de a înființa publicații.

(4) Nici o publicație nu poate fi suprimată.

(5) Legea poate impune mijloacelor de comunicare în masă obligația de a face publică sursa finanțării.

(6) Libertatea de exprimare nu poate prejudicia demnitatea, onoarea, viața particulară a persoanei și nici dreptul la propria imagine.

(7) Sunt interzise de lege defăimarea țării și a națiunii, îndemnul la război de agresiune, la ură națională, rasială, de clasă sau religioasă, incitarea la discriminare, la separatism teritorial sau la violență publică, precum și manifestările obscene, contrare bunelor moravuri.

(8) Răspunderea civilă pentru informația sau pentru creația adusă la cunoștință publică revine editorului sau realizatorului, autorului, organizatorului manifestării artistice, proprietarului mijlocului de multiplicare, al postului de radio sau de televiziune, în condițiile legii. Delictelor de presă se stabilesc prin lege.”;

— Art. 31: „(1) Dreptul persoanei de a avea acces la orice informație de interes public nu poate fi îngrădit.

(2) Autoritățile publice, potrivit competențelor ce le revin, sunt obligate să asigure informarea corectă a cetățenilor asupra treburilor publice și asupra problemelor de interes personal.

(3) Dreptul la informație nu trebuie să prejudicieze măsurile de protecție a tinerilor sau siguranța națională.

(4) Mijloacele de informare în masă, publice și private, sunt obligate să asigure informarea corectă a opiniei publice.

(5) Serviciile publice de radio și de televiziune sunt autonome. Ele trebuie să garanteze grupurilor sociale și politice importante exercitarea dreptului la antenă. Organizarea acestor servicii și controlul parlamentar asupra activității lor se reglementează prin lege organică.”;

— Art. 49: „(1) Exercițiul unor drepturi sau al unor libertăți poate fi restrâns numai prin lege și numai dacă se impune, după caz, pentru: apărarea siguranței naționale, a ordinii, a

sănătății ori a moralei publice, a drepturilor și a libertăților cetățenilor; desfășurarea instrucției penale; prevenirea consecințelor unei calamități naturale ori ale unui sinistru deosebit de grav.

(2) Restrângerea trebuie să fie proporțională cu situația care a determinat-o și nu poate atinge existența dreptului sau a libertății.”;

— Art. 54: „Cetățenii români, cetățenii străini și apatrizii trebuie să-și exercite drepturile și libertățile constituționale cu bună-credință, fără să încalce drepturile și libertățile celorlalți.”

Examinând excepțiile de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 279 alin. 1 din Codul de procedură penală, Curtea constată că nu pot fi reținute, sub nici un aspect, criticile formulate.

Legiuitorul, potrivit art. 125 alin. (3) din Constituție, conform căruia „Competența și procedura de judecată sunt stabilite de lege”, a renunțat pentru anumite infracțiuni riguros selecționate la principiul oficialității procesului penal și a lăsat la aprecierea persoanei vătămate necesitatea intervenției organelor judiciare pentru soluționarea conflictului. Condiționarea punerii în mișcare a acțiunii penale de existența plângerii prealabile a persoanei vătămate, care este o excepție de la regula generală a oficialității procesului penal înscrisă în art. 2 alin. 2 din Codul de procedură penală, nu poate fi contrară drepturilor și intereselor părților, ci, dimpotrivă, nu le poate fi decât favorabilă. De altfel, sub aspectul politicii penale s-a apreciat că lăsarea la voiața persoanei vătămate a punerii în mișcare a acțiunii penale și a posibilității înlăturării răspunderii penale prin retragerea plângerii sau prin împăcarea părților constituie calea cea mai sigură și mai temeinică de aplanare a conflictului de drept penal, fapt confirmat de practică. Această procedură nu creează o situație de inferioritate a persoanei învinuite față de partea care se plânge, deoarece inculpatul se bucură de toate drepturile procesuale, precum și de dreptul de a se adresa organelor de urmărire penală în eventualitatea unei denunțări calomnioase. În consecință, având în vedere și specificul infracțiunilor pentru care sesizarea instanței se face prin plângere prealabilă adresată direct instanței de judecată, persoana împotriva căreia s-a făcut o astfel de plângere nu este dezavantajată, așa cum pretind autorii excepțiilor, în comparație cu situația în care plângerea a fost adresată organelor de urmărire penală și sesizarea instanței s-a făcut prin rechizitoriul procurorului.

Având în vedere aceste motive, Curtea Constituțională constată că prevederile legale criticate nu contravin dispozițiilor art. 1 alin. (3), ale art. 16, 30, 31 și 49 din Constituție.

Curtea constată, de asemenea, că art. 279 alin. 1 din Codul de procedură penală nu contravine nici prevederilor art. 20 din Constituție, referitoare la tratatele internaționale privind drepturile omului. Potrivit art. 10 pct. 2 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, dreptul la libertatea de exprimare poate fi supus „unor formalități, condiții, restrângeri sau sancțiuni prevăzute de lege, care constituie măsuri necesare, într-o societate democratică, pentru [...] protecția reputației sau a drepturilor altora”.

De altfel, prin numeroase decizii, ca de exemplu deciziile nr. 195 și nr. 197 din 12 octombrie 2000, publicate în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 543 din 1 noiembrie 2000, Curtea Constituțională a statuat, pentru aceleași considerente, că dispozițiile art. 279 alin. 1 din Codul de procedură penală sunt constituționale.

Cele statuate prin deciziile menționate își mențin valabilitatea și în cauza de față, deoarece nu au intervenit elemente noi de natură să determine schimbarea jurisprudenței Curții în această materie.

Pentru considerentele expuse, în temeiul art. 144 lit. c) și al art. 145 alin. (2) din Constituție, precum și al art. 13 alin. (1) lit. A.c), al art. 23 și al art. 25 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, republicată,

CURTEA

În numele legii

DECIDE:

Respinge excepțiile de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 279 alin. 1 din Codul de procedură penală, excepții ridicate de Melinda Asztalos și Sorin Petrache în dosarele nr. 5.369/2000, nr. 7.137/2000 și nr. 7.345/2000 ale Judecătoriei Oradea.

Definitivă și obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 28 iunie 2001.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,
prof. univ. dr. **NICOLAE POPA**

Magistrat-asistent,
Mihai Paul Cotta

HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRĂRE

privind înființarea unor filiale ale Societății Naționale de Transport Feroviar de Marfă „C.F.R. Marfă” — S.A.

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României, ale art. 48 alin. (1) lit. c) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 12/1998 privind transportul pe căile ferate române și reorganizarea Societății Naționale a Căilor Ferate Române, aprobată și modificată prin Legea nr. 89/1999, cu modificările și completările ulterioare, precum și ale art. 1 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 582/1998 privind înființarea Societății Naționale de Transport Feroviar de Marfă „C.F.R. Marfă” — S.A. prin reorganizarea Societății Naționale a Căilor Ferate Române, cu modificările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se înființează filialele Societății Naționale de Transport Feroviar de Marfă „C.F.R. Marfă” — S.A., prevăzute în anexa nr. 1, ca societăți comerciale pe acțiuni, denumite în continuare *societăți*.

Art. 2. — (1) Sediul și capitalul social ale societăților nou-înființate sunt prevăzute în anexa nr. 1, iar obiectul de activitate este prevăzut în anexa nr. 2.

(2) Societățile înființate potrivit art. 1 sunt persoane juridice române, care se organizează și funcționează în conformitate cu legislația în vigoare și cu statutele proprii întocmite potrivit statutului-cadru prevăzut în anexa nr. 3.

(3) Capitalul social inițial al societăților se constituie prin aporturi în natură (active) și în numerar de la Societatea Națională de Transport Feroviar de Marfă „C.F.R. Marfă” — S.A., denumită în continuare *C.F.R. Marfă*, corespunzător obiectului de activitate, stabilite pe baza datelor din bilanța de verificare contabilă la data de 30 iunie 2001.

(4) Participațiile la capitalul social inițial sunt subscrise și integral vărsate de C.F.R. Marfă, în calitate de acționar unic.

(5) Efectuarea aporturilor de către C.F.R. Marfă se va face pe bază de protocol, care se va încheia în termen de 90 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri. Dacă valoarea capitalului social stabilită prin protocolul de predare-preluare va fi diferită de cea prevăzută în anexa

nr. 1, se va solicita registrului comerțului modificarea acestuia, potrivit legii, pe baza aprobării adunării generale a acționarilor.

(6) Valoarea terenurilor necesare în vederea realizării obiectului de activitate al societăților nu este cuprinsă în capitalul social inițial prevăzut în anexa nr. 1. Aceste terenuri se vor evalua în termen de 12 luni de la data înființării societăților, modificându-se în mod corespunzător capitalul social.

(7) Pe toată durata în care C.F.R. Marfă este acționar majoritar se pot efectua transferuri de active corporale și necorporale, fără plată, prin ordin al ministrului lucrărilor publice, transporturilor și locuinței, între societăți și C.F.R. Marfă, precum și cu alte societăți comerciale rezultate din reorganizarea Societății Naționale a Căilor Ferate Române, cu acordul adunărilor generale extraordinare ale acționarilor societăților comerciale implicate, modificându-se capitalul social în mod corespunzător.

(8) Societățile înființate potrivit art. 1 se pot privatiza în condițiile legii, C.F.R. Marfă putând păstra pachetul majoritar de acțiuni.

(9) Pe perioada în care C.F.R. Marfă este acționar majoritar societățile pot vinde active din patrimoniul lor persoaneilor fizice sau juridice de drept privat, la inițiativa consiliului de administrație, cu acordul C.F.R. Marfă, exprimat prin

mandat special dat reprezentanților săi în adunarea generală a acționarilor. Vânzarea se poate face numai în cazul în care nu este afectată privatizarea C.F.R. Marfă sau privatizarea unui activ în integralitatea sa. Utilizarea sumelor rezultate din vânzarea activelor se face în condițiile legii.

Art. 3. — Serviciile financiar-contabile, de control de gestiune, juridice, de organizare a licitațiilor, a managementului proiectelor finanțate din credite interne sau externe, contractarea și gestionarea acestor credite se asigură pe bază de contracte încheiate cu Societatea de Servicii de Management Feroviar „S.M.F.” — S.A.

Art. 4. — Personalul necesar pentru desfășurarea activității societăților este preluat de la C.F.R. Marfă, în funcție de competența profesională și de disciplina în activitate, și se consideră transferat. Până la încheierea contractului colectiv de muncă la societăți personalul transferat va beneficia de drepturile de salarizare și de celelalte drepturi de personal avute la data transferării, prevăzute în contractul colectiv de muncă al C.F.R. Marfă, corespunzătoare postului pe care urmează să îl ocupe, precum și de alte drepturi prevăzute de legislația în vigoare.

Art. 5. — (1) Societățile sunt conduse de adunarea generală a acționarilor formată din reprezentanții C.F.R. Marfă și ai celorlalți acționari.

(2) Adunarea generală a acționarilor a C.F.R. Marfă numește reprezentanții acesteia în adunarea generală a acționarilor la societăți.

(3) Convocarea, cvorumul și atribuțiile adunării generale a acționarilor sunt prevăzute în statutul societății, întocmit potrivit statutului-cadru prevăzut în anexa nr. 3.

Art. 6. — (1) Adunările generale ale acționarilor aleg membrii consiliilor de administrație ale societăților. Pe perioada în care C.F.R. Marfă deține participarea majoritară la capitalul social al societăților membrii consiliilor de administrație, președinții acestora și directorii societăților sunt numiți la propunerea adunării generale a acționarilor a C.F.R. Marfă.

(2) Directorul fiecărei societăți este și președintele consiliului de administrație al societății respective.

Art. 7. — Anexele nr. 1—3 fac parte integrantă din prezenta ordonanță.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

p. Ministrul lucrărilor publice, transporturilor și locuinței,
Ion Șelaru,
secretar de stat
Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu
Ministrul muncii și solidarității sociale,
Marian Sârbu

București, 30 august 2001.

Nr. 864.

ANEXA Nr. 1

Nr. crt.	Denumirea filialei	Sediul	Capitalul social inițial (lei)	Numărul de acțiuni nominative Valoarea nominală
1.	Societatea Comercială „Întreținere și Reparații Vagoane” — S.A., denumită prescurtat „C.F.R. IRV” — S.A.	Municipiul Constanța, Str. Remizei nr. 1, județul Constanța	71.934.100.000	<u>2.877.364</u> 25.000
2.	Societatea Comercială „Baza de Aprovizionare și Desfacere” — S.A., denumită prescurtat „C.F.R. BAD” — S.A.	Comuna Chitila, Str. Castanilor nr. 14, județul Ilfov	40.396.725.000	<u>1.615.869</u> 25.000
3.	Societatea Comercială „Întreținere și Reparații Locomotive și Utilaje” — S.A., denumită prescurtat „C.F.R. IRLU” — S.A.	Municipiul București, bd Dinicu Golescu nr. 38, sectorul 1	206.330.775.000	<u>8.253.231</u> 25.000

ANEXA Nr. 2

Nr. crt.	Denumirea filialei	Obiectul de activitate
1.	Societatea Comercială „Întreținere și Reparații Vagoane” — S.A., denumită prescurtat „C.F.R. IRV” — S.A.	— reparații și revizii la vagoanele de marfă și de călători, precum și la alte mijloace de transport; — modernizări ale vagoanelor de marfă și călători, precum și ale altor mijloace de transport; — producerea, recondiționarea și repararea de piese și echipamente pentru mijloace de transport; — dezmembrarea și valorificarea de material rulant și de alte mijloace fixe și/sau componente ale acestora; — expertize și măsurători ale materialului rulant; — închirierea de spații pentru desfășurarea de activități comerciale și de producție; — comerț intern, magazine de prezentare și desfacere; — prestarea de activități conexe legate de valorificarea patrimoniului propriu (turism, agrement, alimentație publică și altele asemenea);

Nr. crt.	Denumirea filialei	Obiectul de activitate
		<ul style="list-style-type: none"> – realizarea de activități sociale, culturale, sportive pentru personalul propriu și pentru terți; – producerea, furnizarea și, după caz, refurnizarea către terți a apei, energiei electrice și termice; – orice alte activități care contribuie la obținerea de profit în realizarea obiectului de activitate
2.	Societatea Comercială „Baza de Aprovizionare și Desfacere” – S.A., denumită prescurtat „C.F.R. BAD” – S.A.	<ul style="list-style-type: none"> – comerț intern și import-export; – aprovizionare cu materii prime, materiale, piese de schimb, utilaje, instalații, aparate de măsură și control, obiecte de inventar; – expediții de mesagerie, coletărie, containere și vagoane; – operațiuni de închiriere; – activități de intermediere; – declarant și comisionar vamal, fără plata garanției pentru taxele vamale; – prestații de transport bazat pe alte tehnologii decât cea feroviară; – marketing, publicitate și reclamă; – efectuarea lucrărilor de întreținere și reparații la mijloacele de transport și la utilajele de mecanizare; – recepții tehnice; – școlarizări, instruirii și autorizări de personal; – închirierea de spații pentru desfășurarea de activități comerciale și de producție; – magazine de prezentare și desfacere; – prestarea de activități conexe legate de valorificarea patrimoniului propriu (turism, agrement, alimentație publică și altele asemenea); – realizarea de activități sociale, culturale și sportive pentru personalul propriu și pentru terți; – producerea, furnizarea și, după caz, refurnizarea către terți a apei, a energiei electrice și termice; – orice alte activități care contribuie la obținerea de profit în realizarea obiectului de activitate; – asigurarea pazei și ordinii
3.	Societatea Comercială „Întreținere și Reparații Locomotive și Utilaje” – S.A., denumită prescurtat „C.F.R. RLU” – S.A.	<ul style="list-style-type: none"> – revizii și reparații programate și accidentale la LDH; – reparații la subansamblurile LDH; – revizii și reparații programate și accidentale la LDE; – reparații la subansamblurile LDE; – revizii și reparații programate și accidentale la LE; – reparații la subansamblurile LE; – revizii și reparații programate și accidentale la automotoare și la parcul auxiliar; – reparații la subansamblurile automotoarelor și ale parcului auxiliar; – reparații industriale cu ridicare (RR) la LE, LDE și LDH; – întreținere și reparații utilaje, instalații, clădiri și mijloace auto; – producția, recondiționarea și repararea de piese și de echipamente pentru mijloace de transport; – dezmembrarea și valorificarea de material rulant și de alte mijloace fixe și/sau componente ale acestora; – expertize și măsurători ale materialului rulant; – verificări metrologice; – valorificare deșeuri; – închirierea de spații pentru desfășurarea de activități comerciale și de producție; – comerț intern, magazine de prezentare și desfacere; – prestarea de activități conexe legate de valorificarea patrimoniului propriu (turism, agrement, alimentație publică și altele asemenea); – realizarea de activități sociale, culturale și sportive pentru personalul propriu și pentru terți; – producerea, furnizarea și, după caz, refurnizarea către terți a apei, a energiei electrice și termice; – orice alte activități care contribuie la obținerea de profit în realizarea obiectului de activitate

STATUTUL - CADRU

al Filialei

CAPITOLUL I

Denumirea, forma juridică, sediul, durata

ARTICOLUL 1

Denumirea

(1) Denumirea filialei este

(2), denumită în continuare *societate*, este, potrivit art. 42 din Legea nr. 31/1990, republicată, cu modificările ulterioare, filială cu personalitate juridică a Societății Naționale de Transport Feroviar de Marfă „C.F.R. Marfă” — S.A., denumită în continuare *C.F.R. Marfă*.

(3) Sigla societății este prezentată în anexele nr. 1—3 care fac parte integrantă din prezentul statut.

(4) În toate actele, facturile, scrisorile sau publicațiile emanând de la societate se menționează denumirea acesteia, urmată de cuvintele „societate pe acțiuni” sau de inițialele „S.A.”, de capitalul social, din care cel efectiv vărsat, de sediul, numărul de înmatriculare în registrul comerțului și de codul fiscal.

ARTICOLUL 2

Forma juridică

Societatea este persoană juridică română, având forma juridică de societate comercială pe acțiuni, care își desfășoară activitatea în conformitate cu legile române și cu prezentul statut.

ARTICOLUL 3

Sediul

(1) Sediul societății este în

(2) Sediul poate fi schimbat în aceeași localitate sau în altă localitate din România, pe baza hotărârii adunării generale a acționarilor, potrivit legii.

(3) Societatea poate înființa reprezentanțe, agenții și alte asemenea subunități în țară și în străinătate.

ARTICOLUL 4

Durata

Societatea se constituie pe durată nelimitată, cu începere de la data înmatriculării ei în registrul comerțului.

CAPITOLUL II

Scopul și obiectul de activitate

ARTICOLUL 5

Scopul

Scopul societății este:

ARTICOLUL 6

Obiectul de activitate

Societatea are, în principal, următorul obiect de activitate:

CAPITOLUL III

Capitalul social, acțiunile

ARTICOLUL 7

Capitalul social

(1) Capitalul social inițial al societății este de lei, împărțit în acțiuni nominative cu valoare nominală de 25.000 lei, și se constituie prin preluarea unei părți din patrimoniul C.F.R. Marfă pe baza balanței de verificare și a situației patrimoniului, întocmite la data de 30 iunie 2001.

(2) Participațiile la capitalul social inițial al societății sunt subscrise și integral vărsate la data înființării de către C.F.R. Marfă, în calitate de acționar unic.

(3) Societatea poate fi privatizată în condițiile legii, C.F.R. Marfă având posibilitatea de a păstra pachetul majoritar de acțiuni.

ARTICOLUL 8

Acțiunile

(1) Acțiunile sunt nominative și vor cuprinde toate elementele prevăzute de lege. Acțiunile sunt indivizibile. Nu se pot emite acțiuni preferențiale. Societatea poate dobândi propriile acțiuni atât direct, cât și prin alte forme, prin hotărâre a adunării generale extraordinare a acționarilor, în condițiile legii.

(2) Societatea va ține evidența acționarilor și a acțiunilor într-un registru numerotat, sigilat și parafat de președintele consiliului de administrație. Registrul se păstrează la sediul societății.

ARTICOLUL 9

Reducerea și majorarea capitalului social

Capitalul social poate fi redus sau majorat pe baza hotărârii adunării generale extraordinare a acționarilor, în condițiile și cu respectarea procedurii prevăzute de lege.

ARTICOLUL 10

Drepturi și obligații decurgând din acțiuni

(1) Fiecare acțiune subscrisă și plătită, potrivit legii, conferă deținătorului dreptul la un vot în adunarea generală a acționarilor, dreptul de a alege și de a fi ales în organele de conducere, dreptul de a participa la distribuirea profitului, conform dispozițiilor legale și prevederilor prezentului statut, precum și alte drepturi prevăzute de lege și de statut.

(2) Deținerea acțiunii implică adeziunea de drept la statutul societății.

(3) Drepturile și obligațiile legate de acțiuni urmează acțiunile în cazul trecerii lor în proprietatea altor persoane.

(4) Obligațiile societății sunt garantate cu capitalul social al acesteia, iar acționarii răspund numai până la concurența capitalului social subscris.

(5) Patrimoniul societății nu poate fi grevat de datorii sau de alte obligații personale ale acționarilor. Un creditor al unui acționar poate formula pretenții asupra părții din profitul societății, care i se va repartiza de către adunarea generală a acționarilor, sau asupra cotei-părți cuvenite

acestui la lichidarea societății, efectuată în condițiile legii și ale prezentului statut.

ARTICOLUL 11

Cesiunea acțiunilor

(1) În orice raporturi cu societatea aceasta recunoaște pentru fiecare acțiune un singur proprietar.

(2) Cesiunea parțială sau totală a acțiunilor între acționari și/sau către terți se face în condițiile și cu procedura prevăzute de lege.

ARTICOLUL 12

Pierderea acțiunilor

(1) În cazul pierderii uneia sau mai multor acțiuni, proprietarul va trebui să anunțe consiliul de administrație și să facă publică pierderea acestora în cel puțin două zile de largă circulație.

(2) Acțiunile pierdute se anulează. Anularea lor se va publica în Monitorul Oficial al României, Partea a IV-a, cu specificarea numărului de ordine al acțiunilor anulate.

(3) După 6 luni acționarul va putea obține un duplicat al acțiunilor pierdute.

CAPITOLUL IV

Adunarea generală a acționarilor

ARTICOLUL 13

Atribuții

(1) Adunarea generală a acționarilor este organul de conducere al societății, care decide asupra politicii economice a acesteia și asupra activității ei, în conformitate cu mandatul primit de la acționari.

(2) Adunările generale ale acționarilor sunt ordinare și extraordinare.

(3) Împuterniciții mandatați să reprezinte interesele C.F.R. Marfă în adunarea generală a acționarilor sunt în număr de 3, dintre care un specialist de la Ministerul Finanțelor Publice și un specialist de la Ministerul Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței, numiți și revocați prin hotărâre a adunării generale a acționarilor a C.F.R. Marfă.

(4) Pentru activitatea depusă împuterniciții mandatați să reprezinte interesele C.F.R. Marfă în adunarea generală a acționarilor au dreptul la o indemnizație stabilită de adunarea generală a acționarilor a C.F.R. Marfă.

(5) Adunarea generală ordinară a acționarilor are următoarele atribuții:

a) aprobă strategia globală de dezvoltare, rețehnologizare, modernizare și restructurare economico-financiară a societății;

b) alege membrii consiliului de administrație și cenzorii, inclusiv cenzorii supleanți, îi descarcă de gestiune și propune numirea sau revocarea acestora prin hotărâre a adunării generale a acționarilor a C.F.R. Marfă;

c) stabilește indemnizația membrilor consiliului de administrație și a cenzorilor;

d) stabilește competențele și răspunderile consiliului de administrație, ale cenzorilor și aprobă regulamentul de organizare și funcționare a consiliului de administrație;

e) examinează programele de activitate și aprobă bugetul de venituri și cheltuieli ale societății, elaborate de consiliul de administrație;

f) aprobă constituirea rezervelor valutare;

g) examinează, aprobă sau modifică bilanțul contabil și contul de profit și pierderi, după analizarea rapoartelor

consiliului de administrație și ale cenzorilor, și aprobă repartizarea profitului;

h) stabilește cuantumul dividendelor;

i) hotărăște cu privire la executarea de investiții și reparații capitale și stabilește plafonul valoric de la care competența revine consiliului de administrație;

j) aprobă delegări de competențe pentru consiliul de administrație al societății;

k) stabilește nivelul garanției cerute administratorilor, în condițiile legii;

l) se pronunță asupra gestiunii administratorilor;

m) hotărăște gajarea, închirierea sau desființarea uneia ori mai multor unități ale societății.

(6) Adunarea generală extraordinară a acționarilor are următoarele atribuții:

a) aprobă structura organizatorică a societății la nivel central și teritorial;

b) hotărăște cu privire la contractarea de împrumuturi bancare și la acordarea de garanții și stabilește plafonul valoric de la care competența revine consiliului de administrație;

c) hotărăște cu privire la înființarea și desființarea de reprezentanțe, agenții și de alte subunități fără personalitate juridică;

d) hotărăște cu privire la majorarea capitalului social, la modificarea numărului de acțiuni sau a valorii nominale a acestora, cu acordul C.F.R. Marfă;

e) hotărăște reducerea capitalului social sau reîntregirea acestuia prin emisiune de noi acțiuni, cu acordul C.F.R. Marfă;

f) hotărăște cu privire la mutarea sediului societății, cu acordul C.F.R. Marfă;

g) analizează și propune spre aprobare fuziunea, divizarea, dizolvarea și lichidarea societății, cu acordul C.F.R. Marfă;

h) hotărăște cu privire la modificarea și completarea obiectului de activitate al societății, în afara activității de bază;

i) aprobă asocierea, în vederea constituirii de noi societăți comerciale, sau participarea cu capital social la alte societăți comerciale, cu acordul prealabil al C.F.R. Marfă, cu excepția societăților la care C.F.R. Marfă nu se poate asocia;

j) hotărăște cu privire la acționarea în justiție a membrilor consiliului de administrație, a directorului și a cenzorilor pentru pagube pricinuite societății;

k) aprobă conversia acțiunilor dintr-o categorie în alta, în condițiile legii;

l) hotărăște emisiunea de obligațiuni și conversia unei categorii de obligațiuni în altă categorie sau în acțiuni;

m) hotărăște cu privire la orice alte modificări ale statutului societății;

n) hotărăște cumpărarea de acțiuni, cotarea la bursă, vânzarea și tranzacționarea pe piață a acțiunilor proprii, cu acordul prealabil al C.F.R. Marfă;

o) stabilește plafoane valorice și competențe de efectuare a cheltuielilor;

p) numește directorul societății și îi stabilește salariul; în perioada în care C.F.R. Marfă deține pachetul majoritar de acțiuni numirea directorului și stabilirea salariului acestuia se fac de către adunarea generală a acționarilor a C.F.R. Marfă;

r) stabilește adaosurile la salariu și criteriile de acordare a acestora pentru director și pentru directorii executivi;

s) hotărăște în orice alte probleme privind activitatea societății, cu excepția celor care revin adunării generale ordinare a acționarilor.

(7) Acordul C.F.R. Marfă, prevăzut la alin. (6) lit. d), e), f), g), i) și n), este cerut atâta timp cât C.F.R. Marfă deține participarea majoritară la capitalul social.

ARTICOLUL 14

Convocarea adunării generale a acționarilor

(1) Adunarea generală a acționarilor se convoacă ori de câte ori va fi nevoie de către președintele consiliului de administrație, de către persoana desemnată de acesta să îl înlocuiască sau la solicitarea C.F.R. Marfă.

(2) Adunările generale ordinare ale acționarilor au loc cel puțin o dată pe an, în cel mult 3 luni de la încheierea exercițiului financiar, pentru examinarea bilanțului contabil și a contului de profit și pierderi pe anul precedent și pentru stabilirea programului de activitate și a bugetului de venituri și cheltuieli pe anul în curs.

(3) Adunările generale extraordinare ale acționarilor se convoacă la cererea acționarilor reprezentând cel puțin o treime din capitalul social sau la cererea cenzorilor.

(4) Adunarea generală a acționarilor va fi convocată de administratori, în conformitate cu dispozițiile prezentului statut, cu cel puțin 15 zile înainte de data stabilită.

(5) Convocarea va fi publicată în Monitorul Oficial al României, Partea a IV-a, și într-un ziar de largă circulație din localitatea în care se află sediul societății. În perioada în care statul este acționar unic convocarea adunării generale a acționarilor se va face prin corespondență (inclusiv prin mijloace electronice cu posibilitate de confirmare).

(6) Convocarea va cuprinde locul și data ținerii adunării generale a acționarilor, precum și ordinea de zi.

(7) Când pe ordinea de zi figurează propuneri pentru modificarea statutului, convocarea va trebui să cuprindă textul integral al propunerilor.

(8) Adunarea generală a acționarilor se întrunește la sediul societății sau în alt loc indicat în convocare.

ARTICOLUL 15

Organizarea adunării generale a acționarilor

(1) Pentru validitatea deliberărilor adunării generale ordinare a acționarilor este necesară prezența acționarilor care să reprezinte cel puțin jumătate din capitalul social, iar hotărârile trebuie să fie luate de acționarii care dețin majoritatea absolută din capitalul social reprezentat în aceasta.

(2) Dacă adunarea generală ordinară a acționarilor nu poate lucra din cauza neîndeplinirii condițiilor menționate la alin. (1), adunarea generală a acționarilor ce se va întruni după a doua convocare poate să delibereze cu majoritate asupra problemelor aflate pe ordinea de zi a celei dintâi adunări, oricare ar fi partea de capital social reprezentată de acționarii prezenți.

(3) Pentru validitatea deliberărilor adunării generale extraordinare a acționarilor sunt necesare:

a) la prima convocare, prezența acționarilor reprezentând trei pătrimi din capitalul social, iar hotărârile să fie luate cu votul unui număr de acționari care să reprezinte cel puțin jumătate din capitalul social;

b) la convocările următoare, prezența acționarilor reprezentând jumătate din capitalul social, iar hotărârile să fie luate cu votul unui număr de acționari care să reprezinte cel puțin o treime din capitalul social.

(4) Președintele consiliului de administrație desemnează 2 secretari care să verifice lista de prezență a acționarilor și să întocmească procesul-verbal al adunării generale a acționarilor.

(5) Procesul-verbal al adunării generale a acționarilor se va scrie într-un registru sigilat și parafat. Procesul-verbal va fi semnat de către persoana care a prezidat ședința și de secretarul care l-a întocmit.

ARTICOLUL 16

Exercitarea dreptului de vot în adunarea generală a acționarilor

(1) Hotărârile adunării generale a acționarilor se iau, de regulă, prin vot deschis.

(2) Votul secret este obligatoriu pentru alegerea membrilor consiliului de administrație și a cenzorilor, pentru revocarea și pentru luarea hotărârilor referitoare la răspunderea administrativă.

(3) Hotărârile luate de adunarea generală a acționarilor în limitele legii sau ale actului constitutiv sunt obligatorii chiar și pentru acționarii care nu au luat parte la aceasta sau care au votat împotriva.

(4) Dreptul de vot nu poate fi cedat.

CAPITOLUL V

Consiliul de administrație

ARTICOLUL 17

Organizarea

(1) Societatea este administrată de un consiliu de administrație format din 5 membri, dintre care un specialist din cadrul Ministerului Finanțelor Publice și un specialist din cadrul Ministerului Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței, aleși de adunarea generală a acționarilor pe o perioadă de 4 ani, cu posibilitatea de a fi realeși.

(2) Conducerea executivă a societății este asigurată de directorul executiv al societății, numit de adunarea generală a acționarilor a C.F.R. Marfă.

(3) Când se creează un loc vacant în consiliul de administrație adunarea generală a acționarilor alege un nou administrator pentru completarea locului vacant. Durata pentru care este ales noul administrator pentru a ocupa locul vacant va fi egală cu perioada care a rămas până la expirarea mandatului predecesorului său.

(4) Consiliul de administrație se întrunește cel puțin o dată pe lună și ori de câte ori este necesar, la convocarea președintelui sau la cererea a două treimi din numărul membrilor săi.

(5) Pentru valabilitatea deciziilor este necesară prezența a cel puțin două treimi din numărul membrilor consiliului de administrație, iar deciziile se iau cu majoritatea absolută a membrilor prezenți.

(6) Dezbaterile consiliului de administrație au loc conform ordinii de zi stabilite pe baza proiectului comunicat de președinte cu cel puțin 5 zile înainte. Acestea se consemnează în procesul-verbal al ședinței, într-un registru sigilat și parafat de președintele consiliului de administrație. Procesul-verbal se semnează de persoana care a prezidat ședința și de secretar.

(7) Consiliul de administrație poate delega unele dintre atribuțiile sale conducerii executive a societății și poate recurge la consultanți pentru studii, analize sau expertize, necesare pentru luarea unor decizii.

(8) Președintele consiliului de administrație și directorul executiv al societății sunt obligați să pună la dispoziție acționarilor și cenzorilor, la cererea acestora, orice documente legate de activitatea societății.

(9) Membrii consiliului de administrație răspund individual sau solidar, după caz, față de societate pentru prejudiciile cauzate acesteia.

(10) Sunt incompatibile cu calitatea de membru în consiliul de administrație persoanele care, potrivit Legii nr. 31/1990 privind societățile comerciale, republicată, cu modificările ulterioare, nu pot fi fondatori, precum și cele care, personal ori ale căror rude sau afini până la gradul al doilea inclusiv sunt, în același timp, patroni sau asociați în societăți comerciale cu același profil sau cu care sunt în relații comerciale directe.

ARTICOLUL 18

Atribuțiile consiliului de administrație

(1) Consiliul de administrație are, în principal, următoarele atribuții:

- a) elaborează proiectul bugetului anual de venituri și cheltuieli al societății;
- b) elaborează documentațiile privind structura organizatorică și aprobă regulamentul de organizare și funcționare a societății și regulamentul de ordine interioară;
- c) elaborează și prezintă spre avizare adunării generale a acționarilor strategia de dezvoltare a societății pe termen lung, mediu și scurt, care se supune spre aprobare C.F.R. Marfă;
- d) hotărăște, cu respectarea prevederilor legale, cu privire la închirierea bunurilor pe care le are în proprietate;
- e) aprobă investițiile societății, în limita competențelor și a plafoanelor valorice stabilite de adunarea generală a acționarilor;
- f) aprobă criteriile de efectuare a operațiunilor de încasări și plăți;
- g) aprobă efectuarea operațiunilor de cumpărare și vânzare de bunuri și servicii;
- h) aprobă, cu respectarea prevederilor legale, încheierea contractelor de închiriere;
- i) stabilește tactica și strategia de marketing;
- j) aprobă încheierea sau rezilierea contractelor, potrivit competențelor acordate;
- k) supune anual adunării generale a acționarilor, în termenul legal de la încheierea exercițiului financiar, raportul cu privire la activitatea societății, bilanțul contabil și contul de profit și pierderi pe anul precedent, precum și proiectul programului de activitate și proiectul bugetului de venituri și cheltuieli ale acesteia pe anul în curs;
- l) aprobă proiectul contractului colectiv de muncă ce urmează să fie negociat cu reprezentanții salariaților;
- m) aprobă tarifele pentru activitățile specifice societății, în condițiile legii;
- n) aprobă regimul de amortizare a mijloacelor fixe ale societății;
- o) aprobă scoaterea din funcțiune, casarea și valorificarea unor bunuri materiale, în condițiile legii;
- p) rezolvă orice alte probleme stabilite de adunarea generală a acționarilor;
- q) stabilește drepturile de salarizare și celelalte drepturi de personal pentru personalul de conducere al societății;
- r) numește, suspendă sau revocă directorii executivi ai societății și le fixează salariile.

ARTICOLUL 19

Atribuțiile directorului societății

- (1) Directorul reprezintă societatea în raporturile cu terții și are, în principal, următoarele atribuții:
- a) aplică strategia și politicile de dezvoltare ale societății;
 - b) angajează, promovează și concediază personalul societății;

c) negociază contractul colectiv de muncă, în limita mandatului dat de consiliul de administrație;

d) încheie acte juridice în numele și pe seama societății;

e) aprobă operațiunile de vânzare și cumpărare de bunuri potrivit competențelor;

f) aprobă operațiunile de încasări și plăți potrivit competențelor stabilite de adunarea generală a acționarilor;

g) îndeplinește orice alte atribuții potrivit competențelor acordate.

(2) Directorul poate delega dintre atribuțiile sale directorilor executivi sau oricărei alte persoane din cadrul societății.

(3) Competențele, atribuțiile și răspunderile directorilor executivi sunt stabilite prin regulamentul de organizare și funcționare a societății.

CAPITOLUL VI

Gestiunea

ARTICOLUL 20

Controlul financiar preventiv

(1) Societatea organizează și exercită controlul financiar preventiv pentru documentele ce cuprind operațiuni care se referă la drepturile și obligațiile patrimoniale, în faza de angajare și de plată, în raporturile cu alte persoane juridice sau fizice.

(2) Controlul financiar preventiv se exercită prin organe de specialitate, potrivit legii.

ARTICOLUL 21

Controlul financiar de gestiune

Controlul financiar de gestiune se efectuează în conformitate cu prevederile legale, prin organele de specialitate.

ARTICOLUL 22

Cenzorii

(1) Gestiunea societății este controlată de acționari și de cenzori.

(2) Societatea are 3 cenzori și 3 cenzori supleanți.

(3) Cenzorii sunt aleși de adunarea generală a acționarilor. Durata mandatului lor este de 3 ani și pot fi realeși.

(4) Cenzorii își exercită personal mandatul.

(5) Cel puțin unul dintre cenzori trebuie să fie contabil autorizat în condițiile legii sau expert contabil.

(6) Pe perioada în care statul va deține cel puțin 20% din capitalul social unul dintre cenzori va fi recomandat de Ministerul Finanțelor Publice.

(7) Cenzorii sunt remunerați cu o indemnizație fixă, stabilită de adunarea generală a acționarilor.

(8) Cenzorii au următoarele atribuții principale:

a) să supravegheze gestiunea societății;

b) să verifice dacă bilanțul contabil și contul de profit și pierderi sunt legal întocmite și în concordanță cu registrele;

c) să verifice dacă registrele sunt ținute regulat;

d) să verifice dacă evaluarea patrimoniului s-a făcut conform regulilor stabilite pentru întocmirea bilanțului contabil.

(9) Bilanțul contabil și contul de profit și pierderi nu pot fi aprobate de adunarea generală a acționarilor, dacă nu sunt însoțite de raportul cenzorilor.

(10) Cenzorii sunt obligați, de asemenea:

a) să facă în fiecare lună și inopinat inspecții ale casei și să verifice existența titlurilor sau a valorilor care sunt proprietatea societății ori care au fost primite în gaj, cauțiune sau depozit;

b) să convoace adunarea generală ordinară sau extraordinară a acționarilor, când nu a fost convocată de administratori;

c) să ia parte la adunările generale ordinare și extraordinare ale acționarilor, inserând în ordinea de zi propunerile pe care le vor considera necesare;

d) să constate depunerea garanției din partea administratorilor;

e) să vegheze ca dispozițiile legii, ale actului constitutiv sau ale statutului să fie îndeplinite de administratori și de lichidatori.

(11) Despre rezultatul verificărilor efectuate conform alin. (10), precum și asupra propunerilor pe care le consideră necesare privind bilanțul contabil și repartizarea profitului cenzorii vor prezenta adunării generale a acționarilor un raport amănunțit. Pentru îndeplinirea acestei obligații cenzorii vor delibera împreună, însă pot face, în caz de neînțelegere, rapoarte separate pe care le vor prezenta adunării generale a acționarilor.

(12) Cenzorii vor aduce la cunoștință administratorilor neregulile în administrație și încălcările dispozițiilor legale și statutare pe care le constată, iar cazurile mai importante le vor aduce la cunoștință adunării generale a acționarilor.

(13) Cenzorii iau parte la ședințele consiliului de administrație și ale adunării generale a acționarilor, fără drept de vot, dacă nu sunt acționari.

(14) Se interzice cenzorilor să comunice acționarilor, în particular, sau terților date referitoare la operațiunile societății, rezultate în timpul exercitării mandatului lor.

(15) Cenzorii vor trece într-un registru special deliberările lor, precum și constatările făcute în exercițiul mandatului lor.

(16) Revocarea cenzorilor se poate face numai de adunarea generală a acționarilor, cu votul cerut la adunările generale extraordinare ale acționarilor.

(17) Cenzorii îndeplinesc și alte atribuții prevăzute de lege.

CAPITOLUL VII

Activitatea

ARTICOLUL 23

Exercițiul financiar

(1) Pentru îndeplinirea obiectului de activitate și în conformitate cu atribuțiile stabilite societatea utilizează sursele de finanțare constituite conform legii, credite bancare și alte surse financiare.

(2) Exercițiul financiar începe la data de 1 ianuarie și se încheie la data de 31 decembrie ale fiecărui an. Primul exercițiu financiar începe la data constituirii societății.

ARTICOLUL 24

Personalul

(1) Personalul se încadrează în condițiile legii, pe bază de concurs sau de examen și/sau prin alte forme de selecție.

(2) Condițiile de angajare, de organizare și de desfășurare a concursurilor, a examenelor și a selecției personalului se stabilesc prin regulament aprobat de consiliul de administrație.

(3) Personalul este supus statutului personalului feroviar, reglementărilor specifice emise de autoritatea de stat în domeniul transporturilor feroviare, precum și regulamentului de ordine interioară al societății.

(4) Drepturile și obligațiile salariaților se stabilesc prin contractul colectiv de muncă.

(5) Personalul societății beneficiază de autorizații, legitimații și permise de călătorie gratuită pe calea ferată, în trafic intern și internațional, în aceleași condiții ca și personalul C.F.R. Marfă.

ARTICOLUL 25

Amortizarea mijloacelor fixe

Consiliul de administrație stabilește, în condițiile legii, modul de amortizare a mijloacelor fixe.

ARTICOLUL 26

Evidența contabilă și bilanțul contabil

(1) Societatea va ține evidența contabilă în lei și va întocmi anual bilanțul contabil și contul de profit și pierderi, conform legii.

(2) Bilanțul contabil și contul de profit și pierderi vor fi publicate în Monitorul Oficial al României, Partea a IV-a, conform legii.

ARTICOLUL 27

Calculul și repartizarea profitului

(1) Profitul se stabilește pe baza bilanțului contabil aprobat de adunarea generală a acționarilor. Profitul impozabil se stabilește în condițiile legii.

(2) Profitul rămas după plata impozitului pe profit va fi repartizat în condițiile legii.

(3) Societatea își constituie fondul de rezervă și alte fonduri, în condițiile legii.

(4) Plata dividendelor convenite acționarilor se face de către societate în condițiile legii, după aprobarea bilanțului contabil de către adunarea generală a acționarilor.

(5) În cazul înregistrării de pierderi adunarea generală a acționarilor va analiza cauzele și va hotărî în consecință.

(6) Acoperirea pierderilor se va face în condițiile legii și pe baza hotărârii adunării generale a acționarilor.

ARTICOLUL 28

Registrele

Societatea va ține, prin grija administratorilor, registrele prevăzute de lege.

CAPITOLUL VIII

Modificarea formei juridice, dizolvarea, lichidarea

ARTICOLUL 29

Modificarea formei juridice

Adunarea generală a acționarilor poate hotărî schimbarea formei juridice a societății, cu acordul C.F.R. Marfă.

ARTICOLUL 30

Dizolvarea și lichidarea

Dizolvarea și lichidarea societății se vor face conform prevederilor legale.

ARTICOLUL 31

Litigii

(1) Litigiile de orice fel apărute între societate și persoane fizice sau juridice sunt de competența instanțelor judecătorești de drept comun din aria sediului societății.

(2) Pentru soluționarea litigiilor contractuale cu alte societăți comerciale se poate apela și la arbitraj.

CAPITOLUL IX

Dispoziții finale

ARTICOLUL 32

Prevederile prezentului statut se completează cu dispozițiile Legii nr. 31/1990, republicată, cu modificările ulterioare, precum și ale Codului comercial.

ANEXA Nr. 1

la statut

SIGLA FILIALEI
Societatea Comercială „Întreținere și Reparații Vagoane“

„C.F.R. IRV“ – S.A.



ANEXA Nr. 2

la statut

SIGLA FILIALEI
Societatea Comercială „Baza de Aprovizionare și Desfacere“

„C.F.R. BAD“ – S.A.



ANEXA Nr. 3

la statut

SIGLA FILIALEI
Societatea Comercială „Întreținere și Reparații Locomotive și Utilaje“

„C.F.R. IRLU“ – S.A.



GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

pentru aprobarea Listei cuprinzând agenții economici prevăzuți la art. 11 alin. (3) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 79/2001 privind întărirea disciplinei economico-financiare și alte dispoziții cu caracter financiar

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României și ale art. 11 alin. (3) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 79/2001 privind întărirea disciplinei economico-financiare și alte dispoziții cu caracter financiar,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă Lista cuprinzând agenții economici pentru care ministerele, Autoritatea pentru Privatizare și Administrarea Participațiilor Statului, organele administrației publice centrale sau ale administrației publice locale, după caz, au obligația de a transmite lunar situațiile prevăzute la art. 11 alin. (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 79/2001 Ministerului Muncii și Solidarității Sociale și Ministerului Finanțelor Publice, prevăzută în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. — Situațiile privind cheltuielile cu salariile realizate în luna anterioară și cumulată de la începutul anului, structura fondului de salarii, precum și situația indicatorilor privind evoluția creanțelor și plăților restante, respectiv a pierderilor înregistrate de agenții economici cuprinși în anexa la prezenta hotărâre, se transmit în structura și în formatul solicitate de Ministerul Muncii și Solidarității Sociale și de Ministerul Finanțelor Publice.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu
Ministrul muncii și solidarității sociale,
Marian Sârbu

București, 30 august 2001.
Nr. 866.

ANEXĂ

LISTA

cuprinzând regiile autonome, companiile și societățile naționale și societățile comerciale monitorizate în conformitate cu prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 79/2001

A. Ministerul Industriei și Resurselor

1. Compania Națională de Transport al Energiei Electrice „Transelectrica” — S.A. București
2. Societatea Comercială de Producere a Energiei Electrice și Termice „Termoelectrica” — S.A. București
3. Societatea Comercială de Producere a Energiei Electrice „Hidroelectrica” — S.A. București
4. Societatea Comercială de Distribuție și Furnizare a Energiei Electrice „Electrica” — S.A. București
5. Societatea Națională „Nuclearelectrica” — S.A. București
6. Regia Autonomă pentru Activități Nucleare — Drobeta-Turnu Severin
7. Societatea Națională a Petrolului „Petrom” — S.A. București
8. Societatea Națională de Transport Gaze Naturale „Transgaz” — S.A. Mediaș
9. Societatea Comercială de Distribuție a Gazelor Naturale „Distrigaz Nord” — S.A. Târgu Mureș
10. Societatea Comercială de Distribuție a Gazelor Naturale „Distrigaz Sud” — S.A. București
11. Societatea Națională „Romgaz” — S.A. Mediaș
12. Compania Națională a Lignitului „Oltenia” — S.A. Târgu Jiu
13. Compania Națională a Huilei — S.A. Petroșani

14. Compania Națională a Cuprului, Aurului și Fierului „Minvest” — S.A. Deva
15. Compania Națională a Uraniului — S.A. București
16. Compania Națională a Metalelor Prețioase și Neferoase „Remin” — S.A. Baia Mare
17. Societatea Națională a Cărbunelui — S.A. Ploiești
18. Compania Națională „Romarm” — S.A. București
19. Societatea Comercială „Avioane Craiova” — S.A. Craiova, județul Dolj
20. Societatea Comercială „I.A.R.” — S.A. Brașov
21. Societatea Comercială „I.O.R.” — S.A. București
22. Societatea Comercială „Romaero” — S.A. București
23. Societatea Comercială „Rompiro” — S.A. Orăștie, județul Hunedoara

B. Ministerul Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței

24. Compania Națională a Căilor Ferate „C.F.R.” — S.A.
25. Societatea Națională de Transport Feroviar de Marfă „C.F.R. Marfă” — S.A.
26. Societatea de Servicii de Management Feroviar „S.M.F.” — S.A.
27. Societatea Națională de Transport Feroviar de Călători „C.F.R. Călători” — S.A.

28. Societatea de Administrare Active Feroviare „S.A.A.F.” — S.A.

29. Societatea Comercială de Transport cu Metroul București „Metrorex” — S.A.

30. Regia Autonomă „Administrația Națională a Drumurilor din România”

31. Regia Autonomă „Registrul Auto Român”

32. Compania Națională „Aeroportul Internațional București—Otopeni” — S.A.

33. Societatea Națională „Aeroportul Internațional Timișoara” — S.A.

34. Societatea Comercială „Compania Națională de Transporturi Aeriene Române — TAROM” — S.A.

35. Regia Autonomă „Autoritatea Aeronautică Civilă Română”

36. Compania Națională „Administrația Porturilor Maritime Constanța” — S.A.

37. Compania Națională de Radiocomunicații Navale „Radionav” — S.A. Constanța

38. Regia Autonomă „Registrul Naval Român”

39. Compania Națională „Administrația Porturilor Dunării Maritime” — S.A. Galați

40. Compania Națională „Administrația Porturilor Dunării Fluviale” — S.A. Giurgiu

41. Compania Națională „Administrația Canalelor Navigabile” — S.A. Constanța

42. Regia Autonomă „Administrația Fluvială a Dunării de Jos” Galați

43. Regia Autonomă „Administrația Zonei Libere Constanța-Sud”

44. Regia Autonomă „Administrația Zonei Libere Brăila”

45. Regia Autonomă „Administrația Zonei Libere Galați”

46. Regia Autonomă „Administrația Zonei Libere Sulina”

47. Regia Autonomă „Administrația Zonei Libere Giurgiu”

48. Regia Autonomă „Administrația Zonei Libere Curtici-Arad”

C. Ministerul Apărării Naționale

49. Regia Autonomă „Romtehnica”

50. Regia Autonomă „Romavia”.

D. Ministerul Justiției

51. Regia Autonomă „Multiproduct”.

E. Serviciul Român de Informații

52. Regia Autonomă „Rasirom”.

F. Ministerul de Interne

53. Regia Autonomă „Rami Dacia”.

G. Ministerul Comunicațiilor și Tehnologiei Informației

54. Compania Națională „Poșta Română” — S.A.

55. Regia Autonomă „Inspectoratul General al Comunicațiilor”

H. Banca Națională a României

56. Regia Autonomă „Imprimeria Băncii Naționale a României”

57. Regia Autonomă „Monetăria Statului”

I. Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor

58. Societatea Națională „Cai de Rasă” — S.A.

59. Societatea Națională „Îmbunătățiri Funciare” — S.A.

60. Societatea Națională „Tutunul Românesc” — S.A.

61. Regia Națională a Pădurilor

J. Ministerul Apelor și Protecției Mediului

62. Compania Națională „Apele Române” — S.A.

63. Compania Națională „Institutul Național de Meteorologie, Hidrologie și Gospodărire a Apelor” — S.A.

K. Ministerul Culturii și Cultelor

64. Compania Națională a Imprimeriilor „Coresi” — S.A.

65. Regia Autonomă a Distribuției și Exploatării Filmelor „România-Film” București

L. Ministerul Sănătății și Familiei

66. Compania Națională „Unifarm” — S.A. București

M. Ministerul Educației și Cercetării

67. Regia Autonomă „Editura Didactică și Pedagogică”

N. Autoritatea pentru Privatizare și Administrarea Participațiilor Statului

68. Societatea Comercială „Rafo” Onești, județul Bacău

69. Societatea Comercială „Tractorul UTB” Brașov, județul Brașov

70. Societatea Comercială „Uzinele Sodice Govora”, județul Vâlcea

71. Societatea Comercială „Faur” — S.A. București

72. Societatea Comercială „Siderurgica” Hunedoara, județul Hunedoara

73. Societatea Comercială „Oltplast” Drăgășani, județul Vâlcea

74. Societatea Comercială „Nitramonia” Făgăraș, județul Brașov

75. Societatea Comercială „Carom” Onești, județul Bacău

76. Societatea Comercială „Letea” Bacău, județul Bacău

77. Societatea Comercială „Rocar” — S.A. București

78. Societatea Comercială „Aro” Câmpulung, județul Argeș

79. Societatea Comercială „Corapet” Corabia, județul Olt

80. Societatea Comercială „Contec” Tecuci, județul Galați

81. Societatea Comercială „Republica” București

82. Societatea Comercială „Cug” Cluj-Napoca, județul Cluj

83. Societatea Comercială „Electroturis” Turnu Măgurele, județul Teleorman

84. Societatea Comercială „Rulmenți” Slatina, județul Olt

85. Societatea Comercială „CMB” Bocșa, județul Caraș-Severin

86. Societatea Comercială „Brafor” Brașov, județul Brașov.

ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL AGRICULTURII, ALIMENTAȚIEI ȘI PĂDURILOR
Nr. 126 din 23 aprilie 2001

MINISTERUL SĂNĂTĂȚII ȘI FAMILIEI
Nr. 302 din 16 mai 2001

ORDIN pentru aprobarea Normelor cu privire la natura, conținutul și etichetarea extractelor de cafea și cicoare

Ministrul agriculturii, alimentației și pădurilor și ministrul sănătății și familiei, văzând Referatul de aprobare nr. 118.531/2001, întocmit de Direcția generală strategii și politici în agricultură și industria alimentară din cadrul Ministerului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor, și Referatul de aprobare nr. DB.4.195/2001, întocmit de Direcția generală de promovare a sănătății și sănătate publică din cadrul Ministerului Sănătății și Familiei, având în vedere prevederile art. 39 din Ordonanța Guvernului nr. 113/1999 privind reglementarea producției, circulației și comercializării alimentelor,

în temeiul Hotărârii Guvernului nr. 12/2001 privind organizarea și funcționarea Ministerului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor, cu modificările ulterioare, și al Hotărârii Guvernului nr. 22/2001 privind organizarea și funcționarea Ministerului Sănătății și Familiei, cu modificările ulterioare, emit următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Normele cu privire la natura, conținutul și etichetarea extractelor de cafea și cicoare, prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor, prin Direcția generală strategii și politici în agricultură și industria alimentară și prin direcțiile generale pentru agricultură și industrie alimentară județene și a municipiului

București, precum și Ministerul Sănătății și Familiei, prin Direcția generală de promovare a sănătății și sănătate publică și prin direcțiile de sănătate publică județene și a municipiului București, vor aduce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Art. 3. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, și va intra în vigoare în termen de 12 luni de la data publicării.

Ministrul agriculturii, alimentației și pădurilor,
Ilie Sârbu

Ministrul sănătății și familiei,
Daniela Bartoș

ANEXĂ

NORME

cu privire la natura, conținutul și etichetarea extractelor de cafea și cicoare

CAPITOLUL I

Dispoziții generale

Art. 1. — Prezentele norme se referă la condițiile privind natura, conținutul și etichetarea extractelor de cafea și cicoare.

Art. 2. — Produsele menționate la art. 1 se comercializează numai dacă respectă definițiile și regulile stabilite în aceste norme.

CAPITOLUL II

Definiții, conținut și caracteristici

Art. 3. — În sensul prezentelor norme, extractele de cafea și cicoare trebuie să corespundă denumirilor, definițiilor și caracteristicilor prezentate la art. 5 și 6.

Art. 4. — Denumirile produselor enumerate la art. 5 și 6 se aplică numai produselor menționate și definite în acestea.

Art. 5. — (1) *Extract de cafea, extract de cafea solubilă, cafea solubilă* sau *cafea instant* reprezintă produsul concentrat obținut prin extracție din boabe de cafea prăjită, utilizându-se ca mediu de extracție numai apa.

(2) Nu este permisă adăugarea unui acid sau a unei baze în procesul de hidroliză.

(3) Extractul de cafea conține numai constituenții aromatici și solubili ai cafelei, cu excepția substanțelor insolubile și a uleiurilor insolubile derivând din cafea, care din punct de vedere tehnic nu pot fi îndepărtate.

(4) Conținutul de cafea pe bază de substanță uscată se încadrează în următoarele limite și caracteristici:

- a) extract de cafea uscată minimum 95% din greutate;
- b) extract de cafea pastă 70%—85% din greutate;
- c) extract lichid de cafea 15%—55% din greutate;

d) extractul de cafea sub formă lichidă poate conține zaharuri comestibile, caramelizate sau necaramelizate în procent de maximum 12% din greutate;

e) extractul de cafea sub formă solidă sau sub formă de pastă nu trebuie să conțină alte substanțe în afara celor derivate din extractul de cafea.

Art. 6. — (1) *Extractul de cicoare, cicoarea solubilă* sau *cicoarea instant* reprezintă produsul concentrat obținut prin extracția de cicoare prăjită, utilizându-se ca mediu de extracție numai apa.

(2) Nu este permisă adăugarea unui acid sau a unei baze în procesul de hidroliză.

(3) Prin *cicoare* se înțelege rădăcinile de *Cichorium Intybus L.*, curățate corespunzător pentru a fi uscate și prăjite; nu este permisă utilizarea acestor rădăcini la producerea de cicoare „Witloof“ destinată preparării băuturilor.

(4) Conținutul de cicoare pe bază de substanță uscată se încadrează în următoarele limite:

- a) extract de cicoare uscată minimum 95% din greutate;
- b) extract de cicoare sub formă de pastă 70%—85% din greutate;
- c) extract de cicoare sub formă lichidă 25%—55% din greutate;

d) extractul de cicoare sub formă lichidă poate conține zaharuri comestibile, caramelizate sau necaramelizate, în procent de maximum 35% din greutate;

e) extractul de cicoare sub formă solidă sau de pastă poate conține maximum 1% din greutate substanțe ce nu derivă din cicoare.

Art. 7. — Denumirile la care se face referire la art. 5 și 6 sunt suplimentate, după caz, cu următorii termeni:

- 1. „pastă“ sau „sub formă de pastă“;
- 2. „lichid“ sau „sub formă lichidă“;

3. „concentrat“ în următoarele situații:

- a) pentru produsele definite la art. 5 alin. (4) lit. c), dacă conținutul de cafea pe bază de substanță uscată reprezintă mai mult de 25% din greutate;
- b) pentru produsele definite la art. 6 alin. (4) lit. c), dacă conținutul de cicoare pe bază de substanță uscată reprezintă mai mult de 45% din greutate.

CAPITOLUL III

Etichetare

Art. 8. — Pentru produsele definite la art. 5 alin. (1), dacă conținutul de cofeină anhidră nu depășește 0,3% din greutatea conținutului de cafea pe bază de substanță uscată, pe etichetă se va înscrie termenul „decofeinizată“ în același câmp vizual cu descrierea comercială.

Art. 9. — Pentru produsele definite la art. 5 alin. (4) lit. c) și la art. 6 alin. (4) lit. c), pe etichetă se va înscrie termenul „cu...“, „conservat cu...“ sau „cu adaos de...“ ori „prăjită cu...“, urmat de denumirea tipului de zahăr utilizat; această informație trebuie să fie în același câmp vizual cu descrierea comercială.

Art. 10. — Pentru produsele definite la art. 5 alin. (4) lit. b) și c) eticheta trebuie să indice conținutul minim de cafea pe bază de substanță uscată, exprimat în procente în raport cu greutatea produsului finit.

Art. 11. — Pentru produsele definite la art. 6 alin. (4) lit. b) și c) eticheta trebuie să indice conținutul minim de cicoare pe bază de substanță uscată, exprimat în procente în raport cu greutatea produsului finit.

CAPITOLUL IV

Dispoziții finale

Art. 12. — Prezentele norme nu se aplică produsului „cafea prăjită solubilă“.

Art. 13. — Prezentele norme sunt compatibile cu reglementările comunitare în domeniu și sunt armonizate cu prevederile Directivei Consiliului 1999/4/1999.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial“, str. Izvor nr. 2-4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București, cont nr. 2511.1-12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea“ București și nr. 5069427282 Trezoreria sector 5, București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1, bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial“, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78, E-mail: ramomrk@bx.logicnet.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro
